



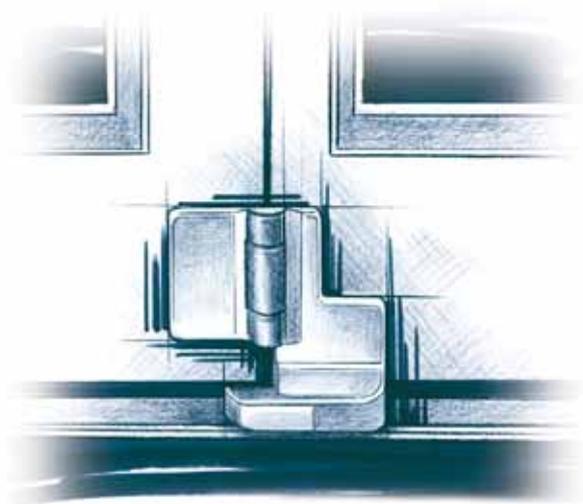
# FS-PORTAL

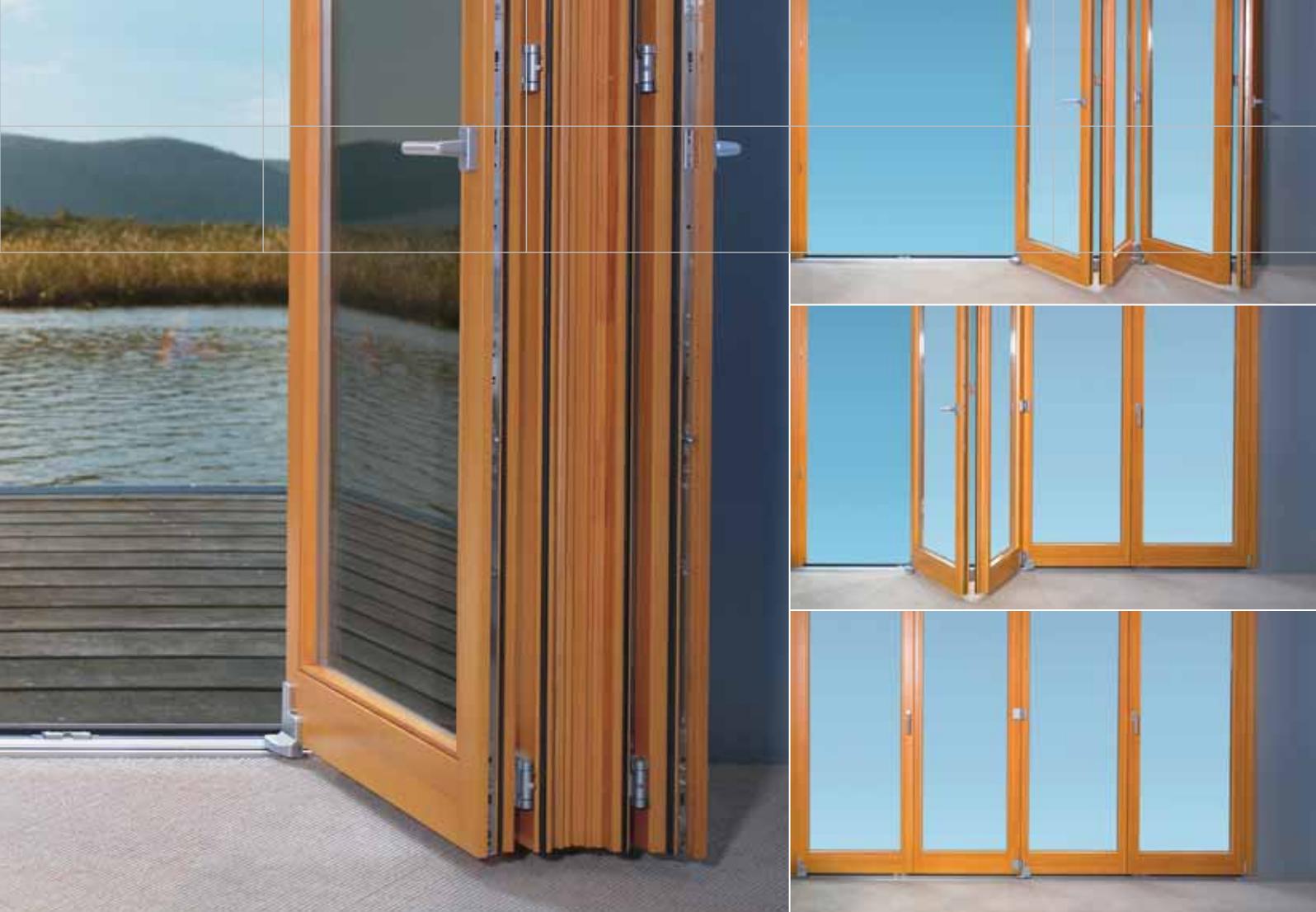
La ferramenta SIEGENIA-AUBI  
per porte scorrevoli a libro



## Luce, aria e libertà di movimento a propria scelta

Con la ferramenta FS-PORTAL SIEGENIA-AUBI le ante possono essere fatte scorrere lateralmente in modo semplice e sicuro, rendendo così disponibile un'apertura verso l'esterno della massima larghezza. In tutti i serramenti da 3 fino 7 ante, un'anta può essere concepita come porta di transito, che viene manovrata indipendentemente dalle altre ante. L'anta di transito può essere dotata di ferramenta per anta semplice e a ribalta di SIEGENIA-AUBI e portata in posizione di ribalta di sicurezza. FS-PORTAL è utilizzabile con profili in legno, pvc oppure alluminio.





## Movimento senza limiti

L'impiego della ferramenta SIEGENIA-AUBI garantisce massima libertà e flessibilità nella progettazione e realizzazione dei vostri serramenti scorrevoli a libro. Carrellati in alto oppure in basso, apribili dall'interno o dall'esterno, le varianti ferramenta di SIEGENIA-AUBI offrono una vasta gamma di soluzioni.

Pattini di scorrimento con cuscinetti a sfera e cerniere pieghevoli con supporto pattini speciale offrono un elevato comfort d'uso.

Grazie alla laccatura dei coperchietti è possibile combinare liberamente i colori.



## Passaggio senza ostacoli

La nuova soglia di SIEGENIA-AUBI permette di realizzare serramenti scorrevoli a libro con uno scalino ridottissimo facilitando il passaggio ai diversamente abili.

Il taglio termico previene la formazione di condense. Le spazzole mantengono il binario di scorrimento libero da sporcizia consentendo in tal modo un perfetto scorrimento.





## Pulire... sempre più facile

Lo scorrevole a libro di SIEGENIA-AUBI può essere applicato anche come chiusura balcone. Grazie alla nuova cerniera FS-RS\* di SIEGENIA-AUBI è possibile pulire facilmente anche dall'interno i lati esterni delle ante scorrevoli a libro, mantenendole sempre in posizione di sicurezza.



- ▶ posizione di apertura
- ▶ posizione di sicurezza per la pulizia



- ▶ cerniera chiusa
- ▶ funzione normale di anta scorrevole a libro

\* La cerniera FS-RS può essere ordinata a parte

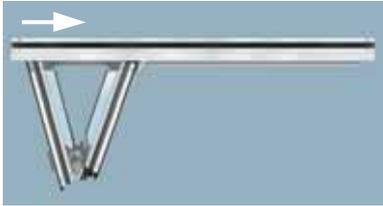


## Uno sguardo ai vantaggi

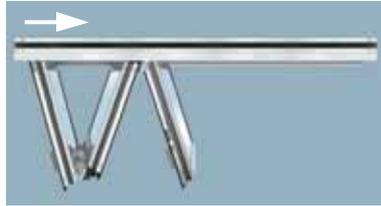
- ▶ Possibilità di apertura fino a 6.300 mm
- ▶ Scorrimento agevole grazie ai pattini di scorrimento con cuscinetti a sfera
- ▶ Soglia a taglio termico per realizzazioni senza barriere conformemente a DIN 18030
- ▶ Anche gli schemi 220, 440 e 660 sono realizzabili con i profili standard per finestre
- ▶ Cerniere anta con posizione pulizia integrata rendono agevole la pulizia delle vetrate esterne

*\* L'anta di passaggio con posizione di ribalta nella figura è possibile solo con gli schemi 321, 431, 541, 651, 761*

# Esempi di applicazioni della ferramenta per serramenti scorrevoli a libro SIEGENIA-AUBI



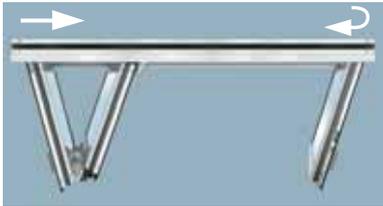
Schema 220\*  
Larghezza esterno telaio fino a 1800 mm\*



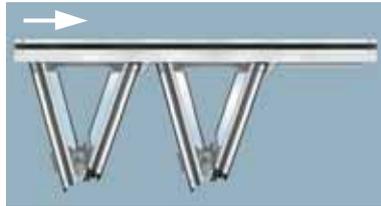
Schema 330  
Larghezza esterno telaio fino a 2700 mm\*

## Campo di applicazione

Larghezza anta 330 - 900 mm  
 Altezza battuta anta 840 - 2360 mm  
 Peso anta max. 80 kg  
 Calcolare la larghezza esterno telaio in base alla costruzione del profilo e lo schema in base alla larghezza anta



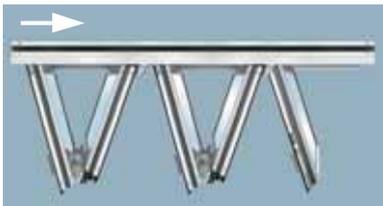
Schema 321  
Larghezza esterno telaio fino a 2700 mm\*



Schema 440\*  
Larghezza esterno telaio fino a 3600 mm\*



Schema 431  
Larghezza esterno telaio fino a 3600 mm\*



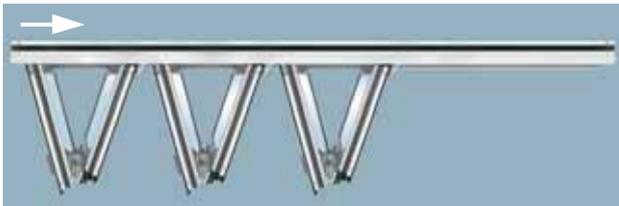
Schema 550  
Larghezza esterno telaio fino a 4000 mm\*



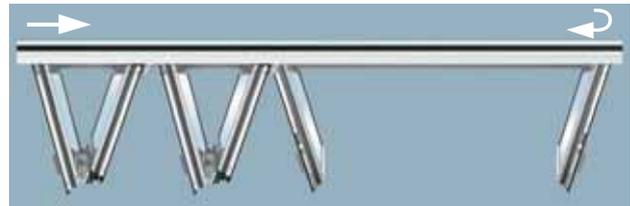
Schema 541  
Larghezza esterno telaio fino a 4000 mm\*



Schema 532  
Larghezza esterno telaio fino a 4000 mm\*



Schema 660\*  
Larghezza esterno telaio fino a 5400 mm\*



Schema 651  
Larghezza esterno telaio fino a 5400 mm\*



Schema 633  
Larghezza esterno telaio fino a 5400 mm\*



Schema 770  
Larghezza esterno telaio fino a 6300 mm\*



Schema 761  
Larghezza esterno telaio fino a 6300 mm\*



Schema 743  
Larghezza esterno telaio fino a 6300 mm\*

\* Per favore osservare scrupolosamente le nostre indicazioni relative al tipo di profilo!



**SIEGENIA-AUBI SRL**  
Via Varese, 36 · 20020 Lainate  
Tel. +39 02 9353601  
Fax +39 02 93799043  
info-i@siegenia-aubi.com

**SIEGENIA-AUBI KG**  
Beschlag- und Lüftungstechnik  
Industriestr. 1-3 · D-57234 Wilnsdorf  
Tel. +49 271 3931-0  
Fax +49 271 3931-333

Zum Grafenwald · D-54411 Hermeskeil  
Tel. +49 6503 917-0  
Fax +49 6503 917-100

Duisburger Straße 8 · D-57234 Wilnsdorf  
Tel. +49 271 3931-0  
Fax +49 271 3931-172

**SIEGENIA-AUBI Sicherheits-Service GmbH**  
Heiligkreuzstraße 2-6  
D-66709 Weiskirchen  
Tel. +49 6876 99 00 2-0  
Fax +49 6876 99 00 2-221

**KFV Karl Fliether GmbH & Co. KG**  
Siemensstraße 10  
D-42551 Velbert  
Tel. +49 20 51 278-0  
Fax vendite Germania  
+49 20 51 278-0  
Fax vendite estero  
+49 20 51 278-33

**Benelux:**  
SIEGENIA-AUBI KG  
B-Sint-Denijs-Westrem

**Cina:**  
SIEGENIA-AUBI Ltd.  
Beijing

**Francia:**  
SIEGENIA-AUBI SAS  
Sausheim

**Gran Bretagna:**  
SIEGENIA-AUBI Ltd.  
Coventry

**Kazakistan:**  
SIEGENIA-AUBI GES.M.B.H.  
Almaty

**Austria:**  
SIEGENIA-AUBI GES.M.B.H.  
Eugendorf

**Polonia:**  
SIEGENIA-AUBI Sp. z o.o.  
Kluczbork

**Russia:**  
SIEGENIA-AUBI KG  
Moskau

**Svizzera:**  
SIEGENIA-AUBI AG  
Uetendorf/BE

**Corea del Sud:**  
SIEGENIA-AUBI Co., Ltd.  
Seoul

**Ungheria:**  
SIEGENIA-AUBI KFT  
Kecskemét

[www.siegenia-aubi.com](http://www.siegenia-aubi.com)  
[post@siegenia-aubi.com](mailto:post@siegenia-aubi.com)

[www.kfv.de](http://www.kfv.de)  
[info@kfv.de](mailto:info@kfv.de)

## Il comfort richiede competenza.

## FidateVi del Vostro tecnico.

Una corretta pianificazione e un montaggio sicuro richiedono l'intervento di tecnici qualificati. Rivolgetevi al vostro architetto, progettista o artigiano di fiducia per trovare la soluzione di SIEGENIA-AUBI più adatta a Voi.

### Maggiori informazioni su FS-PORTAL

sono disponibili sul nostro sito

[www.siegenia-aubi.com](http://www.siegenia-aubi.com)



# FS-PORTAL

La ferramenta SIEGENIA-AUBI  
per porte scorrevoli a libro